

To have a vision of us old and dead).
I wonder how far down the road he's got.
He's watching from the woods as like as not.

IV. Часто повторяющийся сон



Она молчала в темноте,
А мрачная сосна
Щеколду треплет на окне
В их комнате всегда.

Без устали ветвями рук
Скребет в окно она.
Как будто крыльев птицы стук
Пред тайною стекла!

Ей окон не пройти заслон,
И только раз иль два
Страх в повторяющийся сон
Сочился из окна.

IV. THE OFT-REPEATED DREAM

SHE had no saying dark enough
For the dark pine that kept
Forever trying the window-latch
Of the room where they slept.

The tireless but ineffectual hands
That with every futile pass
Made the great tree seem as a little bird
Before the mystery of glass!